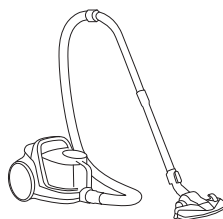


Będiesz potrzebować!



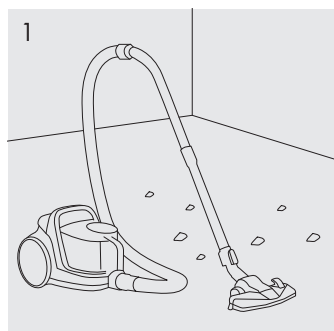
Taśma aluminiowa CEZAR



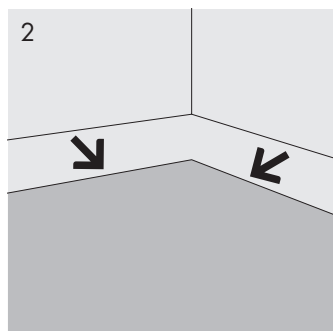
Odkurzacz



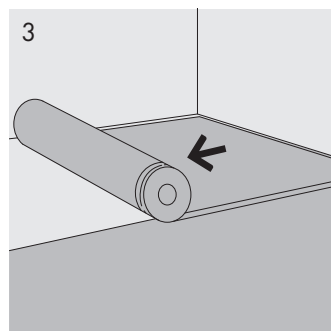
Nóż



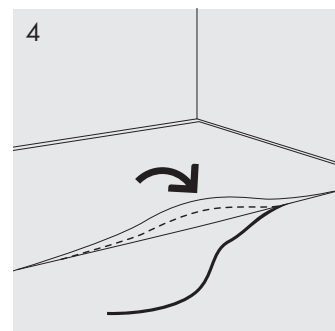
1
Przygotuj odpowiednio podłogę, które musi być płaskie, suche i wystarczająco twarde.



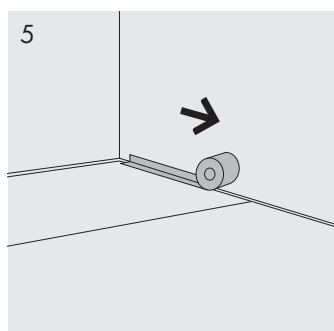
2
Rozpocznij układanie podkładu z zachowaniem odstępu 2 cm od ściany.



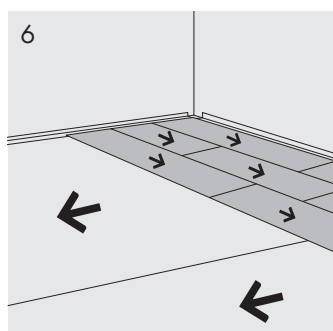
3
Rozwiń rolkę podkładu na podłogę, srebrną warstwą do góry.



4
Usuń taśmę zabezpieczającą klej i połącz sąsiadujące wstęgi podkładu w celu uzyskania hydroizolacji.



5
Przyklej taśmę aluminiową CEZAR podkład do ściany.



6
Układaj podłogę w kierunku odwrotnym do kierunku układania podkładu. Sprawdź instrukcję montażu podłogi, dołączoną przez producenta.



WARUNKI UŻYTKOWANIA PRODUKTÓW

Pamiętaj, aby wszelkie prace budowlane były wykonywane przez wykwalifikowanych pracowników, którzy respektują przepisy prawa budowlanego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wyroby, które zostały użyte niezgodnie z przeznaczeniem, lub uległy uszkodzeniu w trakcie nieprawidłowego montażu.

-  W czasie wykonywania pracy należy stosować się do ogólnych zasad bezpieczeństwa i higieny pracy. Uchroni to przed nieprzyjemnymi urazami oraz zapewni odpowiedni poziom bezpieczeństwa i pewny montaż!
-  Kolor wyrobu z różnych partii produkcyjnych może nieznacznie różnić się między sobą odcieniem.



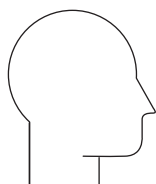
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Poland
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



Postępowanie z odpadami - sposób
ich segregacji - musi być zgodne
z krajowymi i lokalnymi przepisami.

think
green

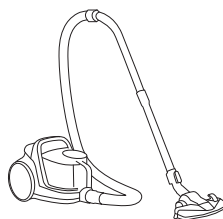




You will need the following!



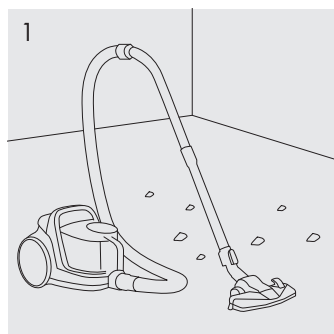
CEZAR aluminium tape



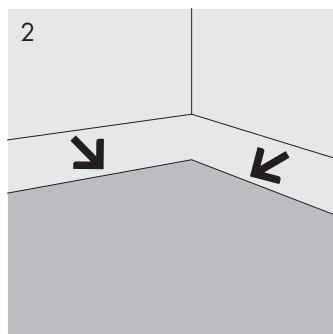
Vacuum cleaner



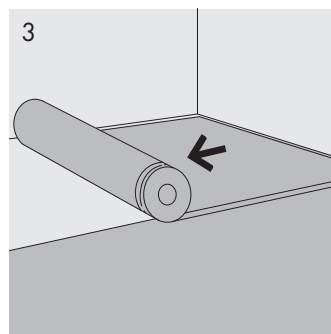
Blade



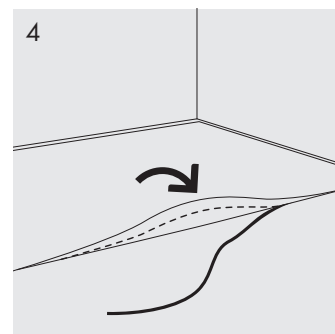
1 Prepare the substrate accordingly, it must be flat, dry and sufficiently firm.



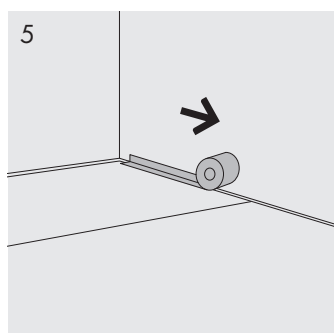
2 Start applying the backing, maintaining ca. 2 mm clearance from the walls and from the corners.



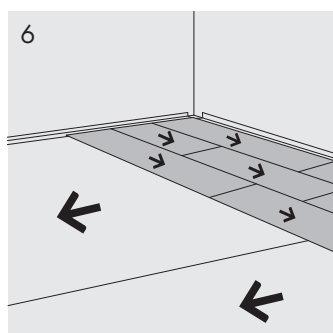
3 Roll out the first backing roll the previously prepared floor, with the silver side facing up.



4 Remove the adhesive protective tape and join adjacent backing webs to form a waterproofing layer.



5 To achieve full waterproofing, stick the backing to the wall using CEZAR aluminium tape.



6 Apply the flooring in a direction opposite to the direction in which the backing was applied. Check the floor installation instructions provided by the manufacturer.



CONDITIONS OF USE OF THE PRODUCTS

Remember to make sure that any construction work is carried out by qualified workers who respect building regulations. The manufacturer shall not be held liable for the products which have been used other than for their intended purpose or damaged during improper installation.

-  Observe the general EHS rules when carrying out work. This can protect you from injuries and ensure adequate safety and secure installation!
-  The colour of the products from different production batches may vary slightly in shade.



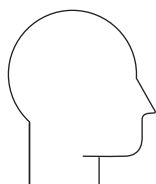
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Poland
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



Handling of waste –
its segregation method –
must comply with national
and local regulations.

think
green

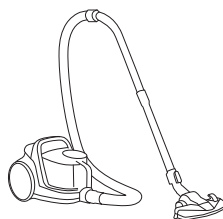




Hierfür
benötigen Sie!



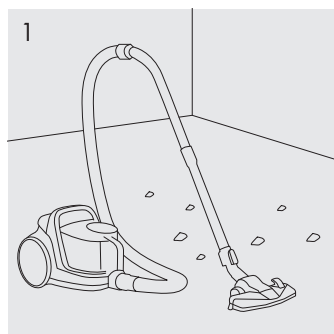
Aluminiumband CEZAR



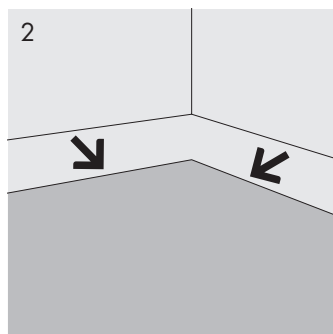
Staubsauger



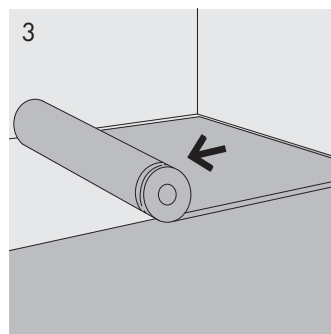
Messer



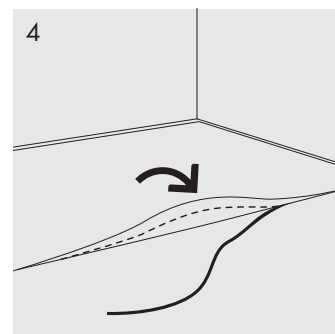
1
Bereiten Sie den Untergrund
entsprechend vor. Er muss eben,
trocken und ausreichend fest sein.



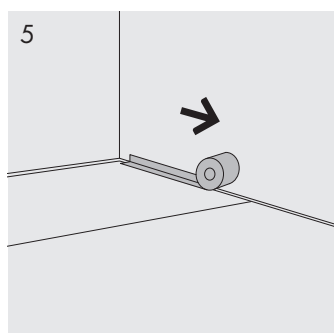
2
Beginnen Sie mit dem Verlegen der
Unterlage und halten Sie dabei
einen Abstand von ca. 2 mm zu
Wänden und Ecken ein.



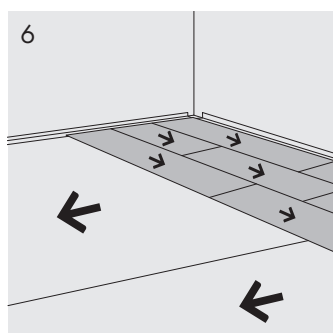
3
Rollen Sie die Unterlage mit der
silbernen Seite nach oben auf dem
Boden aus.



4
Entfernen Sie das
Klebeschuttpapier und verbinden
Sie benachbarte Streifen der
Unterlage, um eine Abdichtung zu
erreichen.



5
Kleben Sie die Unterlage mit
Aluminiumband CEZAR an die
Wand.



6
Verlegen Sie den Boden in die
entgegengesetzte Richtung
zur Unterlage. Beachten Sie
die Verlegeanweisungen des
Bodenbelagsherstellers.



VERWENDUNGSBEDINGUNGEN FÜR DIE PRODUKTE

Achten Sie darauf, dass alle Bauarbeiten von qualifizierten Arbeitskräften ausgeführt werden, die die Bauvorschriften einhalten. Der Hersteller haftet nicht für Produkte, die nicht bestimmungsgemäß verwendet wurden oder bei unsachgemäßer Montage beschädigt wurden.

- ! Bei der Durchführung der Arbeiten müssen die allgemeinen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften eingehalten werden. Dies schützt Sie vor unangenehmen Verletzungen und gewährleistet ein ausreichendes Maß an Sicherheit und eine sichere Montage!
- i Die Farbe des Produkts aus verschiedenen Produktionschargen kann leicht variieren.



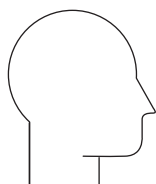
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Poland
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



Die Abfallbehandlung –
ihre Trennungsmethode –
muss den nationalen und lokalen
Vorschriften entsprechen.

think
green





De quoi
avez-vous
besoin!



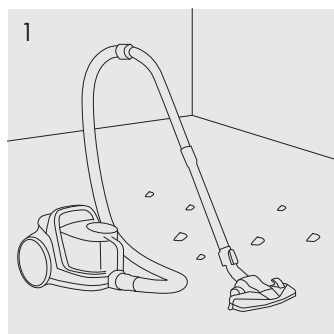
Ruban adhésif
en aluminium CEZAR



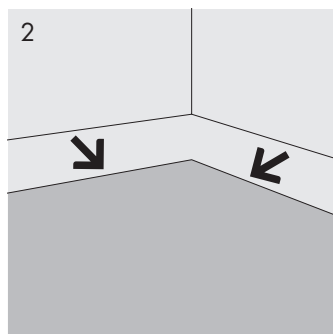
Aspirateur



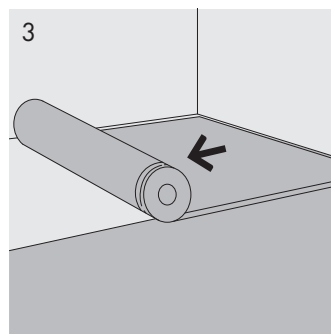
Couteau



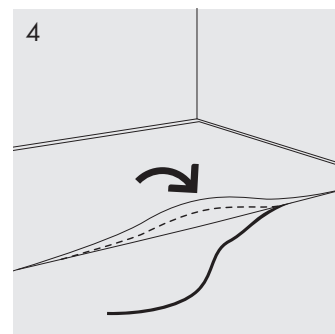
1
Préparer correctement le support, qui doit être plat, sec et suffisamment ferme.



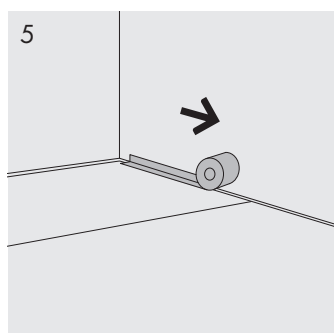
2
Commencer à poser la sous-couche en respectant une distance d'environ 2 mm par rapport aux murs et aux coins.



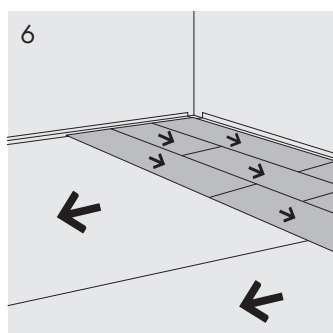
3
Sur le sol préalablement préparé, dérouler le premier rouleau de sous-couche, face argentée vers le haut.



4
Retirer la bande de protection et joindre les bandes de sous-couche adjacentes pour assurer l'étanchéité.



5
Pour une étanchéité complète, coller le sous-couche au mur à l'aide du ruban adhésif en aluminium CEZAR.



6
Poser le sol dans le sens opposé à celui de la sous-couche posée. Vérifier les instructions de pose du sol fournies par le fabricant.



CONDITIONS D'UTILISATION DES PRODUITS

Il convient de s'assurer que les travaux de construction sont effectués par un personnel qualifié qui respecte les dispositions du droit de la construction. Le fabricant ne peut être tenu responsable des produits qui ont été utilisés aux fins non prévus ou qui ont été endommagés lors d'une installation incorrecte.

-  Les règles générales de sécurité et d'hygiène au travail doivent être respectées pendant le travail. Vous éviterez ainsi des blessures désagréables et vous garantirez une sécurité suffisante et une installation efficace!
-  Les produits provenant de différents lots de production peuvent varier légèrement dans leur nuance de couleur.



CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Poland
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



La gestion des déchets –
leur méthode de tri –
doit être conforme aux réglementations
nationales et locales.

think
green

